The NEWELL STAR

VOL. II NO. 29 NEWELL, CALIFORNIA JULY 20, 1945

IRRIGATION WATER SCHEDULE IS ANNOUNCED

Released today by Senior Engineer Homer Ricketts was the irrigation schedule which becomes effective Monday, July 23, and which is subject to immediate change when found impractical. Under the tentative plan, each ward will receive water twice each week.

The schedule follows:

Ward I--1 a.m. to 12 noon wednesdays and 1 p.m. to 12 midnight Saturdays.

Ward II--1 p.m. to 12 midnight Tuesdays and 1 a.m. to 12 noon Saturdays.

Ward III--1 a.m. to 12 noon Tuesdays and 1 p.m. to 12 midnight Fridays.

Ward IV--1 p.m. to 12 midnight Mondays and 1 a.m. to 12 noon Fridays.

Ward V--1 a.m. to 12 noon Thursdays and 1 p.m. to 12 midnight Sundays.

Ward VI--1 p.m. to 12 midnight Wednesdays and 1 a.m. to 12 noon Sundays.

Ward VII--1 a.m. to 12 noon Mondays and 1 p.m. to 12 midnight Thursdays.

MAY NOW DISCUSS PROBLEMS AT 3 WELFARE OFFICES

Formation of Social Welfare district offices at 601, 1804, and 4708 for the convenience of residents who feel that they need advice and who desire to discuss their problems in private was announced today by Henry Frost, acting head counselor.

The 601 office is available to residents residing in wards IV, V, and VII, while the office at 1804 is for colonists in wards I, II, and III. Those residing in wards VI and VIII should go to 4708.

Office hours of all offices are from 8 a.m. to 12 noon and 1 p.m. to 5 p.m., including Saturdays.

"Counselors at these offices will be only too glad to aid the residents in their present and future planning," stated Frost, who has moved his headquarters from the Administration area to 714 in the colony.

MYER SETS DATES FOR CLOSING OF 8 CENTERS

Dillon Myer, national director of WRA, this week announced definite closing dates before the end of this year for all of WRA's centers except Tule Lake over an approximate period of two months, the first center to close on or before Oct. 1 and the last on or before Dec. 15.

This was in line with previously announced policy of giving residents adequate warning before the closing of any center, and designed also to fit as far as possible the pattern of available transportation facilities, now clogged with troop movements.

The closing dates are as follows:

Poston (II & III)...Oct. 1
Gila (Canal Camp)...Oct. 1
Granada.....Oct. 15
Central Utah.....Nov. 1
Minidoka.....Nov. 1
Heart Mountain.....Nov. 15
Gila (Butte Camp)..Nov. 15
Poston (Unit I).....Dec. 1
Manzanar.....Dec. 1
Rohwer.....Dec. 15

A SERVICE ORGANIZATION

"As you all know, WRA is primarily a service organization," said Myer in making his announcement at each of the other eight centers. "Its main object is to help the people in relocation centers become established again in private life. During the past three years, in helping over 45,000 people to relocate, we have encountered almost every conceivable type of resettlement problem. Each family that has come forward for relocation assistance has presented a challenge to the energy and ingenuity of our staff members. No two cases have been exactly alike, yet in all cases without exception we have been able to help the relocators in working out their own distinctive problems and in making an adequate adjustment. Never once have we found an individual or a family relocation problem which we considered unsolvable. We do not expect to meet such problems in the future.

NEED EVEN FLOW FROM CENTERS

It is highly important that we continue rendering this individualized type of assistance in relocation until the very end of the program. In order to do this effectively, however, we must have a comparatively even flow of movement out of the centers over the next several months. Such movement is essential in order to insure continuously efficient service in individual or family counseling, in travel arrangements for the relocators, in transportation of personal property, in finding housing accomodations for resettlers, and in all the other lines of relocation assistance which WRA is now in excellent position to provide.

"Those who advise the residents of the centers to hang back, or tell them that their problems are unsolvable, therefore, are doing a most serious disservice. They are not only wholly ignoring WRA's past record of relocation assistance, but are actually working against the welfare of the people whom they pretend to help. We have considered the problem of rendering adequate assistance on an individual basis to every eligible family and every person still residing in relocation centers. We have also given attention to the shortage of transportation facilities which will inevitably become more acute in the fall months as additional thousands of troops are redeployed across the country. Because of these pressing considerations, we have decided on a gradual schedule for closing

(cont'd on page 2)

the NEWELL STAR

Published weekly
and distributed free of charge to every unit.
Official publication of the Tule Lake Center.
Ralph Brown ..... Reports Officer
Robert Ross ..... Asst. Reports Officer
Press Office 801-CD ..... Telephone 0401

DISCRIMINATION HIT IN SEATTLE BOYCOTT CASE

WASHINGTON, July 20--Clinton Anderson, secretary of the U. S. Department of Agriculture, declared this week that refusal of Seattle produce merchants to deal in produce grown by Japanese Americans is "unjustifiable discrimination" which must be corrected and which it will be a policy of the department to correct.

The Secretary of Agriculture, newly appointed by President Truman, sent the following telegram to Secretary Adwin of the Northwest Produce Association at Seattle:

"This department is receiving numerous protests against refusal of Seattle produce firms to handle produce grown by Japanese Americans. In view of the present food situation, we believe that such discrimination cannot be justified and urge your cooperation in correcting the situation."

The Department of Agriculture sent copies of the telegram to all of its offices on the West Coast, advising them that Secretary Anderson's declaration is to be regarded as a statement of policy direct from the department head.

Pending settlement of the Seattle marketing difficulties, the WRA is aiding Japanese American growers who have returned to the Seattle area to market their produce through other channels.

2 ARMY OFFICERS TO FIGHT RACIAL DISCRIMINATION

Two Los Angeles County Army officers, home from combat, huddled with some of their wounded buddies July 10 and agreed they don't like what they have found on the home front--persecution of the families of the men with whom they fought side by side overseas.

Both protested strongly against what they termed "the un-American race hatred we have found at home."

In a reunion at the Army's Birmingham General Hospital, Van Nuys, Capt. George [illegible] Grandstaff, [illegible] 35, of Azusa and 1st Lt. Norman Mitchell, 32, of 2540 Hauser Blvd., Los Angeles, talked over combat experiences with a group of Japanese-American patients who had served in the same outfit with them in Italy, France and Germany.

Capt. Grandstaff visited his former Nisei friends to gather additional material for a series of talks he has been ordered by the War Department to give in the Los Angeles and San Francisco areas to combat racial intolerance.

The two officers and the enlisted men had been members of the 442nd Infantry (Japanese American) Regiment, which included the famous 100th Battalion of Nisei infantrymen.

JOB Openings AT 1208

Wanted: Truck drivers for Motor Pool.
Wanted: 50 farm laborers.
Wanted: 17 laborers for "M" canal.
Wanted: Nursery school teachers for all wards.
Wanted: Cooking instructor for CA.
Wanted: 20 carpenters for Construction.
Wanted: Pumphouse man (night work).
Wanted: Female physical education teacher.
Wanted: Motor Pool dispatchers (30 years and over).
Wanted: Mess workers for wards I, III, IV and VII.
Wanted: Janitors for wards II and V.

NEWS ITEMS about folks you may know

Los Angeles--Writing a column, rewriting news and proofreading for the Los Angeles Tribune is the job that has been picked out by Hisaye Yamamoto, former columnist and "star reporter" of the Poston Chronicle at Colorado River Relocation Center....Taro Kawa and his wife Toshiko from Gila recently had two reasons for celebrating. First, their son, Steven Jin, was born June 8, perhaps the first Nisei child to have the city of Los Angeles as its birthplace since 1942. Second, Kawa took down the temporary construction boarding and opened his new fish market for business at 248 East First Street.

San Francisco -- Tamotsu Sakai, his sisters, Fusako and Shizu, and his father and mother have been busy painting and redecorating their grocery and fish market on Post Street between Laguna and Buchanan. Tamotsu's wife Chieko is working as secretary of a union. The family returned from Topaz.

Visalia--Miyo Hase, recently returned with her family from Rohwer, is now a medical stenographer at the Mount Zion Hospital in San Francisco.

Seattle--Yoshio Imanishi arrived here recently from Minidoka and plans to return to his former express and fuel business.

—WRA CENTERS

(cont'd from page 1)
relocation centers over a period of two months instead of closing them all simultaneously.

"I am greatly pleased with the high degree of success achieved by the more than 45,000 evacuees who have already left evacuation centers," the National Director concluded. "The WRA is prepared to assist every one of you who are eligible to make a similar successful adjustment. As I have indicated in various occasions at the centers, there is no such word as 'can't', either in the vocabulary of center residents or in the vocabulary of WRA."

Scout Gadabits
BY SADY

ENJOYING
..toutdoor dancing were the members of the "Downbeats" and their friends at the C.A. picnic grounds Sunday. At the first dance of this kind to be held in this center Johnny Sakaguchi emceed and many couples delighted in tripping in rhythm to the waltz and jazz recordings of the country's top band leaders. Also, with much enthusiasm weiners were roasted over the open fireplace during the refreshment period.
THE END OF THE SEASON
...for one of Tule's popular summer attractions, the old men softball loop, was celebrated by the Block 28 Old Men Team by a chicken dinner at 2820 Saturday. With Chairman Hiroshi Nakae many hidden talents were revealed.
PICNICKING
...at the C.A. grounds Saturday were the Hospital employees. With the aid of C.A. hilarious games following an excellent picnic supper were had under Chairman John Furuya.
BIDDING FOND FAREWELLS
...to Joe Sakumura--leaving for Chicago, Illinois--and George Honda--his destination is Boulder, Colorado--were their many friends at an enjoyable dance party at 5-I, high school, Sunday. With the aid of Youth Social and the capable chairmanship of Mary Matsutani a delightful evening was had by approximately 50 attending.
EXTENDING
...well-wishings to Pvt. Tom Yagi, wounded veteran of the European theater of war, were his intimates with a social at the high school Monday. With Jimmy Nakawatase in charge a joyous evening of dancing was had.
A BRIDE-TO-BE,
...Kiyoka Kawai,--engaged to Masaru Miyamoto--was honored by her fellow workers, the Mess Operations office staff, with a miscellaneous kitchen shower during the lunch period on July 10. After a delightful luncheon the guest of honor opened the many individual gifts presented to her by the girls.
...A similar bridal party was given Kiyoka by Mrs. Dora Powell and Miss Eunice Campbell Friday.
SWELLING
...the list of engaged were ...Yoshiko Shikuzawa of San Francisco and Jiro Goto of Penryn Sunday evening.... Gloria Hatsuye Sakata of Sacramento and Dr. Saburo Okamura, optometrist, of Fresno Sunday....and Sadako Okamoto of Walnut Grove and Tamotsu Kawahara of Parkdale yesterday evening.
MARTIAL VOWS
...were exchanged by....YUKIKO MATSUMURA and KAZUO YAMAMOTO at a home wedding solemnized by the Rev. H. Oda July 4....SHIZUKO YOKOTA of Los Angeles and MASAO NII of Stockton at the bridegroom's home with the Rev. R. Mohri performing the rites July 10....SAYOKO SAKUMURA from Chicago, Illinois--formerly of Sacramento--and HIDEMI SHIROISHI of Compton at the 2705-D chapel with the Rev. S. Naito officiating the ceremony July 12.

MRS. PENDLETON TO SPEAK AT 3001

Mrs. Anne Pendleton, high school teacher who returned to America on the last Gripsholm, will be this Sunday morning's guest speaker at the Union Church English Worship service. Mrs. Pendleton's talk will be on the topic "Great Souls I have Known in the Orient." Mitsuko Fujimoto has been named chairman for the service. Everyone is cordially invited.

MESSAGES HELD AT RED CROSS OFFICE

Messages from relatives in Japan are being held for the following persons whose immediate whereabouts are not known, the Red Cross at 3001-A announced this week.

Yasushi Kawaguchi, Shun Aoyagi, Iwaki Yamashita, Masaharu Mito, Gennosuke Yamamoto, Genjiro Usami, Renichi Fujimoto, Toshiharu Hirabayashi, Joichi Takeuchi, Joichi Tanaka, Tao Oe, Chikata Naremura, Motoichi Nakamoto.

CHURCH SERVICES

Union Church

1. Sunday school for children of all ages at 9 a.m.
   Place: 1508, 2908, 3001, 4508, 6808, and 7803.
2. Worship in Japanese language at 3001.....9 a.m.
   Sermon: Rev. S. Hashimoto
3. Worship in English at 3001.....10:15 a.m.
   Chrm. Mitsuko Fujimoto Speaker: Anne Pendleton.
4. YPC Fellowship, high school room 5-I.....7 p.m.
5. Japanese evening service at 3001.....7:30 p.m.

Buddhist Church

YBA SERVICES.....9 A.M.		SUNDAY SCHOOL.....10 A.M.	
Rev. Shirasu.....	1408	Rev. Ohno.....	4119
Rev. Unno.....	3908	Rev. Naito.....	5408
Rev. Umehara.....	3208	Rev. Odate.....	7008
Rev. Onoyama.....	1108	Rev. Matsuda.....	7508
ADULT SERVICES.....7:30 P.M.			
Rev. Onoyama.....	1408	Rev. Odate.....	4119
Rev. Umehara.....	3908	Rev. Matsuda.....	5408
Rev. Ohno.....	3208	Rev. Shirasu.....	7008
Rev. Naito.....	1108	Rev. Unno.....	7508

Catholic Church

Sunday Confessions and Mass.....9 a.m.
Sunday School.....2 p.m.
Friday evening.....7:30 p.m.
All services will be held at.....1908

Seventh Day Adventist

SABBATH SERVICES (SATURDAY)
1. Sabbath School.....9 a.m.
2. Worship Hour 2408-B Sermon: Rev. K. Inoue..9 a.m.
3. Young People Meeting 2408-B.....2 p.m.
1. Sunday School, Iron Room 49 & 2408-B.....9 a.m.
2. Bible Lecture, 2408-B, Rev. K. Inoue....7:30 p.m.
3. Prayer Meeting Wednesday, 2408-B.....7:30 p.m.

5422 Evacuees On WRA Payroll On June 30

Evacuee workers employed on June 30, 1945, totaled 5422, according to figures released by the Payroll Unit. The new figure represented an increase of 172 from the Apr. 30 total of 5250.

The breakdown of evacuee employees by sections and divisions was as follows:

GENERAL PROJECT MGMT.	
Legal	3
Reports	26
Block Managers Hdqrs.	171
Relocation	5
	205
ADMINISTRATIVE MGMT.	
Office Services	20
Personnel Mgmt.	36
Procurement	3
Postal Service	18
Mess Operations	2392
Finance	98
Property Control	198
Evacuee Property	5
	2770
OPERATIONS	
Engineering	891
Agriculture	285
Motor Transport	205
Fire Protection	131
	1512
COMMUNITY MGMT.	
Education	151
Health	315
Welfare	150
Internal Security	163
Community Activities	139
Community Analysis	14
Business Enterprises	3
	935

FLOWER WORK ON EXHIBIT AT 5108

Under the sponsorship of Community Activities Floral Arts Department, students of Mrs. H. Oda will present an exhibit of shell flowers and artificial flowers today, tomorrow, and Sunday at 5108. Doors will be open all day, announced Community Activities.

The public is invited to attend.

TRI-STATE THEATER
JULY 22, SUNDAY & 23, MONDAY
TIME:
SUNDAY 12:45, 7:00
MONDAY 7:00
"THOSE ENDEARING YOUNG CHARMS"
ROBERT YOUNG ★ LARAINE DAY
— COMING —
"Something For The Boys"

NEW SEMESTER TO BEGIN ON JULY 23

The second semester of the elementary schools will start July 23 and continue through Aug. 31, Mary Durkin, elementary school principal, announced today.

Regular academic work will be carried during this six-week period. Promotion to the next higher grade level will take place Sept. 17, she stated.

—CORRECTION—

The CA Stamp Club cabinet listed in last week's issue of the NEWELL STAR should have been as follows: president, R. Arizumi; vice-president, S. Awamura; secretary, B. Sawada; assistant secretary, K. Morioka; treasurer, K. Tsugawa, assistant treasurer, T. Ota.

Classified ADS

FOR SALE: New automatic electric irons at 4107-C.

FOR SALE: 5 new wedding ring sets. See Ishima, 7317-D.

WANTED: Refrigerator of any make. Contact Sasaki, Block 75 manager's office.

WANTED: 1940 or later model automobile. Will pay cash. Inquire at 1805-B.

WANTED: Caterpillar diesel tractor, sprayer, disc, truck and other farm equipment. Write to George Uyeda, Rt. 2, Box 305, Provo, Utah.

LOST: Maroon Sheaffer, Jr. fountain pen between Block 4 and Post Office. Return to 404-B.

PICNIC AT CASTLE ROCK FOR STUDENTS

Tri-State High School students will go on a picnic to Castle Rock next Monday, reported Guy Cook, high school principal, today. They will return at 3 p.m. to attend a free movie, "Those Endearing Young Charms."

Vital STATISTICS

BIRTHS

Boy to Mr. and Mrs. Shigeo Nametaka, 7007-D2, July 9.

Boy to Mr. and Mrs. Masakazu Matsumoto, 2503-A, July 9.

Boy to Mr. and Mrs. Tetsuo Ichikawa, 1618-A, July 11.

Boy to Mr. and Mrs. Kiyoshi Hori, 7704-F, July 11.

Girl to Mr. and Mrs. Tsuneo Fukushima, 807-B1, July 11.

Girl to Mr. and Mrs. Ben Shitanda, 8213-C, July 11.

Girl to Mr. and Mrs. Sumiyuki Tambara, 7116-F, July 12.

Boy to Mr. and Mrs. Seiichi Toguchi, 7911-CD, July 12.

Boy to Mr. and Mrs. Takeichi Osada, 5906-CD, July 13.

Girl to Mr. and Mrs. Haruo Nii, 5812-C, July 14.

Boy to Mr. and Mrs. Masami Ishida, 7001-D, July 15.

DEATHS

Torozo Hamasaki, 913-A, 78 years old, July 9.

Chikazo Sugisaki, 3319-D, 67 years old, July 9.

Mosaburo Watanabe, 5916-F, 60 years old, July 11.

Kanosuke Kuwatsuru, 3401-A, 65 years old, July 11.

Josaku Matsufuji, 3002-D, 70 years old, July 12.

Kiyo Harano, 5812-A, 55 years old, July 13.

Kiyoto Takahashi, 919, 66 years old, July 15.

Masatsuki Suzuki, 3307-C, 59 years old, July 14.

CA Showings
FRIDAY JULY 20
Paul Muni
HUDSON BAY
Gene Tierney
— COMING —
"WHEN JOHNNY COMES MARCHING HOME"

GUADALUPE'S TIMELY HITS BEAT ASAHI NINE

TAISEIS HAND T.L. NIPPONS 7-3 DEFEAT; MANZANAR NINE IN 6-2 WIN

Guadalupe rang up their second victory by downing the Asahi nine, 3 to 2, at Field #2 and Ed Tsukimura's Taiseis and Manzanar emerged victors in the other two league encounters played Sunday. By the superb pitching of Jimmie Tanigawa, the Taisei nine handed the T.L. Nippons a 7 to 3 setback at Field #1 and Manzanar tripped the youthful Skippers to the count of 6 to 2, at Field #83.

GUADALUPE WINS SECOND TILT

The three run rally by the potent Guadalupe scoring machine in the second frame proved too much to overtake as the Asahis went down to the 3 to 2 defeat.

Taking an outside ball burned in by John Horio, Lefty Nishimura smashed a two-bagger with two men on to drive in the first two counters, and Nishimura crossed home plate on the double lashed out by third-sacker Hiro Sorakubo.

Getting on base with a double to left field, Bob Nakao scored the initial run for Asahis on Hiro Morimoto's single in the third inning. Asahis scored their final tally in the threatening seventh canto.

SUMMARY		R	H	E
Guadalupe	030000000	3	5	1
Asahis	001000100	2	4	3

TAISEIS IN 7 to 3 WIN

Jumping to an early lead, the Taisei nine staved off the T.L. Nippon scoring threats to win handily. By pounding out four bingles, the victors knocked in four big tallies in the third frame. Min Tokumoto and Tom Doi both garnered two hits apiece to lead the Taisei batsmen.

Johnny Kimoto kept up his torrid batting spree by hitting two singles at four times at bat, and pinch-hitter Shig Tsujita enjoyed a perfect day at bat getting two safeties.

SUMMARY		R	H	E
Taiseis	10400020	7	6	1
T.L. Nippons	00000021	3	6	6

MANZANAR TRIPS SKIPPERS

Although outhit nine safeties to five by the slugging Skippers, the errorless Manzanar nine counted on timely hits to down the strong Skippers. Hank Ogawa banged out a single in the ninth to drive in two runs and Tee Kamoto poked one out to center field to bring in two more digits.

Leading the Skippers' hickory men were Mas Nakamura with two for four and Hiroshi Ige with two bingles to his credit. Jimmie Tamura received credit for the win.

SUMMARY		R	H	E
Manzanar	000001203	6	5	0
Skippers	001010000	2	9	2

HARDBALL SCHEDULE

JULY 21

Wakabas	vs.	Manzanar
Field #3		2 p.m.
Seinen Dan	vs.	Skippers
Field #2-1		2 p.m.

JULY 22

Guadalupe	vs.	Taiseis
Field #2		2 p.m.
TL Nippons	vs.	Asahis
Field #3		2 p.m.
Taiyos	vs.	Beni Komori
Field #1		2 p.m.

WEEK END RESULTS

Wakabas	20,	Beni Komori 5
Taiyos	7,	Seinen Dan 4
Taiseis	7,	TL Nippons 3
Guadalupe	3,	Asahis 2
Manzanar	6	Skippers 2

SPORTS

WAKABAS DOWN BENI KOMORI; TAIYOS TAKE SEINEN DAN, 7-4

In hardball tilts played Saturday afternoon, Wakabas defeated the Beni Komori club, 20 to 5, on Field #2, and Taiyos nipped Seinen Dan, 7 to 4, on Field #3.

Wakabas' pennant pursuit went into high gear, for they broke out with a seven-run hitting rash in the opening frame and enjoyed a five-run spree in the eighth canto. Three runs apiece were accumulated in the fifth and sixth innings, and two tallies in the seventh, accounting for their remaining pointers.

Centerfielder Harry Gekko helped the Wakaba cause getting four for four, for a perfect day at the plate.

Beni Komori chalked up two consecutive tallies in their initial frame, annexed a run in the sixth, and rang up their final pointers in the seventh chukker. With two away Masato Miyamura and Bob Tomita spiked rubber on a fielder's choice and an error, respectively.

George Goto was the winning hurler, allowing but two hits, while Kay Hada, who came in for Goto in the eighth, permitted two. Seibo Fujii, after yielding eight hits to the opposition, was relieved by Masato Miyamura, who gave up eight hits also.

SUMMARY		R	H	E
Wakabas	700033250	20	16	7
B-Komori	200001200	5	4	12

TAIYOS-7, SEINEN DAN-4

Seinen Dan drew initial blood, when in the first inning, hot corner artist Jimmy Honda smacked a timely double scoring Mich Mizuno and Larry Hoshiko. Taiyos retaliated with two tallies in the following frame, and took the lead in the sixth, when George Nakao drove in two runs on a two base bcout. A single and a Seinen Dan error gave the winners two more pointers in the seventh. Their final digit was made in the eighth when Nakao hit paydirt simultaneous with teammate Jimmy Daijogo's ground out to short patch.

The losers' final runs came in the eighth, when Mich Mizuno scored an unearned run and Yosh Uyeoka reached home aided by Hoshiko's fly out to centerfield.

Winners' Junius Sakuma yielded seven hits going the entire rout, while Yuki Murakami, who was relieved in the eighth inning by Uyeoka, allowed six hits.

SUMMARY		R	H	E
Taiyos	02000221X	7	6	1
Seinen Dan	200000020	4	7	6

'A' NET TITLE PLAY SUNDAY

To decide the center class A singles tennis championship, veteran Ted Nakao will meet Chiyomitsu Maruyama, well known clay court artist from Block 68, this Sunday at the central courts.

The title bracket was postponed last Sunday.

CLASS A RESULTS

T. Nakao df. H. Kawabata
C. Maruyama df. K. Tamoto

CLASS B RESULTS

J. Sumida df. Y. Otsubo
H. Yamamoto df. M. Kawaguchi
I. Takata df. K. Kinoshita
S. Nojima df. T. Matsuda

DOUBLES RESULTS

T. Nakao-H. Nozawa
df. B. Sueda-T. Sugioka
K. Waki-H. Kato
df. H. Takaoka-S. Nojima
Y. Otsubo-S. Ito
df. M. Kawaguchi-T. Wakita
C. Maruyama-K. Tamoto
df. F. Kaminaka-I. Takata
T. Shono-S. Idemoto
df. T. Tokoro-Y. Suzuki
T. Yamamoto-R. Furuya
df. T. Matsuda-Y. Terao
H. Kawabata-A. Kakiuchi
df. A. Nakano-K. Tamura

SPORTS

NIKO NIKO LOOP RESULTS

July 11

Block 49--14	Block 14--1
Block 68--10	Block 19--9
Block 39---8	Block 5--2
Block 36---6	Block 15--4

July 14

Block 81--16	Block 5--3
Block 68---8	Block 49--6
Block 19---9	Block 14--0

July 15

Block 39---8	Block 36--2

'B' HARDBALL SCHEDULE

JULY 21

Block 77 vs. Kamikazes
Field #3 6 p.m.
Toyos vs. Block 49
Field #2-1 6 p.m.

JULY 22

Hinodes vs. Block 29
Field #2 6 p.m.
Pacers vs. TL Nippon "B"
Field #1 6 p.m.
Hawaii vs. Block 38
Field #3 6 p.m.

WEEK-END RESULTS

Hinodes 5, Pacers 4
TL Nippon "B" 6, Blk. 29 5
Toyos 7, Block 77 0
Kamikazes 13, Hawaii 2
Block 49 3, Block 38 2

'B' DIVISION HARDBALL LEAGUE GETS UNDERWAY

The Class B Hardball League got under way Saturday evening with two closely fought games officially initiating the league. Hinodes, behind 4 to 1, rallied in the final seventh frame chalking up four big runs to eke out a 5 to 4 win over the Pacer squad. Pacers' tallies were made in the first and fourth innings. In the other opening day tilt, Tule Lake Nippon "B" team shaved Block 29, 6 to 5. An unearned run in the sixth chukker decided the game.

In Sunday's games Toyos whipped Block 77, 7 to 0, amassing four telling runs in the second canto; Kamikazes outpointed Hawaii by a narrow 3 to 2 margin, a costly Hawaii error telling the tale. In third Sabbath Day contest, Block 49 nipped the Block 38 aggregation, 3 to 2. The game deciding digit came in the sixth frame on a timely bingle.

MANZANETTES EKE OUT 4-3 TRIUMPH

In an extra inning contest, the youthful Manzanette ten edged the Zephyrettes by the close margin of 4 to 3, Sunday, at Field 81.

Haruko Hamamoto of the Zephyrettes struck out 16 batters for a total of 32 strike outs in two games. Mary Myose fanned 10 girls in the pitching duel.

Zephyrettes avenged the loss by out-scoring the Manzanette lasses by the count of 7 to 3, Tuesday, at Field #38, in a postponed league match.

KOKUMIN GAKKO

SEINEN DIVISION TITLE PLAY-OFFS START JULY 24

Kokumin Gakko softball championship in the Seinen division will be played-off on July 24, 25 and 26 with the powerful Ward I aggregation slated to meet the winner of the Ward III vs. Ward IV fracas scheduled tonight at Field #3, 7 p.m.

By shutting out the Ward VIII ten, 10 to 0, the hustling Ward III Seinen softballers earned the right to meet Ward IV for the Western loop title. George Nishikawa, rise-ball artist from Block 24, led the victors to the one-sided win.

WARD V YONENS WIN TITLE

The Ward V team captured the Yonen division championship by trouncing the hapless Ward III boys, 11 to 3, in the initial game and by walking away with a forfeit in the second play-off match.

SHONEN TITLE TO BE DECIDED

Title play for the Shonen championship between Wards III and I started yesterday at Field #5.

CURRENT WARD LOOP STANDINGS

The following current Ward Softball loop standings were compiled by CA Athletic Department. According to CA, game results which were not handed in, are not included in the standings.

WARD I

Team	W	L	Pct.
Block 4	5	0	1.000
Block 15	2	0	1.000
Block 13	2	1	.667
Block 6	2	2	.500
Block 18	2	2	.500
Block 5	1	3	.250
Block 14	0	2	.000
Block 16	0	4	.000

WARD III

Team	W	L	Pct.
Block 24	5	0	1.000
Block 34	1	0	1.000
Block 36	3	1	.750
Block 22	2	2	.500
Block 35	1	2	.333
Block 23	0	2	.000
Block 38	0	2	.000
Block 31	0	3	.000

WARD IV

Team	W	L	Pct.
Block 19	3	0	1.000
Block 11	3	1	.750
Block 10	2	1	.667
Block 20	2	1	.667
Block 21	1	1	.500
Block 9	2	3	.400
Block 7-8	0	3	.000
Block 12	0	3	.000

国民学校リーグ
幼年組争覇戦 凱歌は第五校に

國民學校軟球リーグ幼年組争覇戦が去る十六日第四球場に於て西部の覇権を握った第三校と東部の覇者第五校の間に挙行されたが、母校の栄誉を双肩にする幼き選手溌剌の元氣を見せ、其発する處絢爛の美技となり、好守、好打息づまる大熱戦の展開となつた。

②第五校は一回の表二四球有山二村の二安打一敵失に一挙四点を奪ひ好調のスタートを切り二回表…中尾、安打四球に続いた甲野と併盗を企て甲野一二間に挟まれる間に中尾長駆本塁を陥れ一点、三回一四球北村の中前安打に二点四回吉岡、宮本、橋本の安打一敵失に三点、六回甲野の左翼越本塁打に一点計十一点を挙げた。第三校は第五校吉岡投手の好投と鉄桶の守備陣に四回迄無為に終った。四回裏友田三留失に生き白砂の三前バンド宮本一塁に偏投右翼手三進せんとする走者を刺さんとして三塁に高投友田生還、岡見の犠打に白砂三進岩本四球二盗一死走者二、三塁の好機に恵まれたが備崎の二、一間安打性の飛球を北川之を一塁に刺殺するの妙技に挫し、六回裏二死後白砂遊飛失に生き岡見の安打、岩本の二塁打、二敵失に二点を返したが七回無為に終り十一対三の得点で第五校快勝。〇第二回戦は第三校棄権、斯くて幼年組の覇権は第五校軍掌握。

第五校安打八 失五
併殺 中尾―吉村―中野
第三校安打三 失三

硬球野球

〇太洋七対四青年団
太洋 安打六 失二
青年団 安打七 失六

〇若葉廿対五紅蝙蝠
若葉 安打一六 失七
紅蝙蝠 安打四 失一二

〇ガタループ三対二朝日
ガ軍 安打五 失一
朝日 安打四 失三

〇大青七対三鶴湖日本
大青 安打六 失一
鶴軍 安打六 失六

〇満沙南六対二スキッパー
満軍 安打五 失〇
ス軍 安打九 失二

宗教欄

鶴嶺湖仏教会報

七月廿二日 午后七時半
〇定例説教
七五〇八 海野先生
七〇〇八 白須先生
五四〇八 松田先生
四一一九 大館先生
一一〇八 内藤先生
三二〇八 大野先生
三九〇八 梅原先生
一四〇八 小野山先生

〇佛青並に日校
佛青 午前九時
日校 午前十時
七五〇八 松田先生
七〇〇八 大館先生
五四〇八 内藤先生
四一一九 大野先生
一一〇八 小野山先生
三二〇八 梅原先生
三九〇八 海野先生
一四〇八 白須先生

浄土宗お盆法要

於 禅宗寺
七月廿一日 午后七時半
法話 黒坂岳先生

〇施餓鬼塔婆回向の希望者は早目に御参詣を願ひ受附に申込まれたし。

尚信徒各位の御参詣を切望すると。

大師講

七月廿一日 午后七時
於 第八佛教会 芝 先生
七月廿五日 午后七時
於 第十一区佛教会 加登田先生

生長之家

七月廿二日 午后七時
場所 一六〇八

第一教会 於三〇〇一D

聖日諸集会
日校 午前九時
一世礼拝 午前九時
説教 橋本牧師
二世礼拝 午前十時
説教 グラブス師
一世夕拝 午后七時半
讃美歌練習(金) 午后四時
聖書研究会(木) 午后七時半

鶴嶺湖日蓮教会

於 六〇八
日校 午前九時
一般説教 午后七時
小田先生
望月先生

第二教会

於 七八〇三
聖日諸集会
日校 午前九時
一二世礼拝 午前十時半
説教 橋本牧師
夕拝 午后七時半
〇週間集会
祈祷会(水) 午后七時半

禅宗寺

於 一六〇八
七月廿二日 午前九時
日校 森田先生
七月廿二日 午后七時
一般礼拝
説教 森田先生

日蓮教会説教会

於 七〇九
日校 午前九時半
一般説教 午后七時
日蓮聖人御遺文講座
立正安国論(続講)
平 先生
信仰座談会
第一、第三日旺日及び
毎月十二日 午后七時半

第七日再臨教会

聖書研究講座(二四〇八B) 井上牧師
(日旺午后七時半)
安息日集会 土旺日
安息日校 午前九時
礼拝 午前十時
篤志青年会 午后二時
祈祷会 午后七時
日校 二四〇八B 午前九時
日校 四九リクーロム 午前九時

六月卅日現在当所の日本人就働者数五四二三名

六月卅日現在当所の日本人就働者は五四二二名に上り四月末の夫れより一七二名増加して居る旨会計課発表す。

因に部門別就働者数は

（特別管理事務局）

情報部	二六名
法律部	三名
区支配人本部	一七一名
転住事務所	五名

（行政管理局）

事務用品供給部	二十名
人事部	三六名
仕入部	五名
郵便局	一八名
食糧管理部	二三九二名
財政部	九八名
財産管理部	一九八名
立退人財産管理部	五名

（社会管理局）

教育部	一五一名
医療部	三一五名
社会部	一五〇名
保安部	一六三名
社会活動部	一三九名
人類学研究部	一四名
共同消費組合	三名

（作業局）

技術部	八九一名
農事部	二八五名
運輸部	二〇五名
消防部	一三一名

庭球トーナメント愈々大詰へ

C.A.主催の庭球トーナメントは大詰が近づくに従ひ愈々佳境に入り新進古豪縦横に乱舞し毎戦大接戦を展開、殊に去週はB組優勝候補の隣一の大坪選手が隅田選手に敗れる等の大番狂せがあり異常の人気を呼んで居る。

A組シングルス

中尾六-三 六-二　川端

丸山六-一 六-三　秩

B組シングルス

隅田二-六 六-四 十二-十　大坪

山本六-四 六-三　川口

高田七-五 九-十一 六-三　木下

野島五-七 六-四 六-四　松田

六月の出所者四二名

転住事務所の発表に依れば六月中当所より再転住せし者は八家族四二名に上ると。

該転住者は主に東部及中西部に転住したが大部分は出所前に仕事を獲得又は事業開始の準備をし目的地に出発したと。

B29号の生んだ在留同胞最初の犠牲者

最近頻繁として超要塞機の本土猛爆が報道され、在留同胞に憂愁の影を投付けて居るが、故国に帰した家族を憂慮する余り一在留同胞が投身自殺をした旨桑港エキサミナー紙は報じて居る。

ミネドカ転住所より沙港に再転住した大砂古吉次氏（五八）はガーデナーとして同地に就働して居たが、近来本土爆撃の記事が戦争勃発直前日本に帰した妻と四人の子供の安否を極度に気遣ふ導火線となり憂慮が高じ世を楽敢も余り、遂にディベーン街の橋より投身自殺を決行、在留同胞B二十九号最初の犠牲者となった。

× × ×

貝細工造花展覧会

小田夫人門下生の貝細工及造花作品展覧会がC.A.造花部主催の下に本日より廿二日（日）迄三日間に亘り五一〇八に於て開催、終日開場する由にて一般の参観を歓迎すると。

読書会の即売展覧会

読書会では書籍購入資金捻出の目的で即売展覧会を来る廿一日より廿九日迄毎日朝九時より夜九時迄七一〇八Cに於て開催する事になった。該即売展覧会は所持品中不必要品を出品し入用な者への譲渡が趣旨で当所の如き処では一石二鳥の企であり、一般の来場を歓迎して居る。尚出品は廿七日迄同所にて受付ける由。

貰り度し

○ベッド一台、電気ストーブ一箇（二〇一八E）

○ラヂオ（GE五チューブ）自動蓄電装置付（三三〇五A）

○ラヂオ（六チューブ）（八一一二A）

○新電気アイロン（四一〇七C）

○結婚指輪五組（新品）（七三一七D）

○生命の実相（第一巻）（四一四D）

買ひ度し

日本製鉄筆及広辞林　新聞社（八〇一C）

三輪車　桑原（七一〇四一E）

御礼広告

私儀当所在住中は一方ならぬ御世話になり又アイダホ出發の際は種々御配慮に預り御芳志の段奉深謝候

津村林太郎　キサヨ

会葬御礼

故松藤文作儀（長崎縣人、元サンノゼ居住）葬送の砌は御多用中にも不拘態々御会葬被下且御鄭重なる供花香奠等を賜り御芳志の段奉深謝候。

第卅区居住民一同

長崎縣人友人一同

沙港の農産市場の人種的差別取引に
農務長官注意を喚起

沙港農産物商が日系米人の生産せる農産物の商取引を拒絶せる事は辯護の余地無き差別行爲であり之れは当然匡正すべきものにして又斯かる行爲の是正は農務省の政策でもある旨アンダソン農務長官は今週告示した。

右に関し現大統領に依り新任されたる同長官は次の如き電報を沙港ノースウエスト農産物協會長アドウイン氏に通達した。

本省は沙港農産商會の日系米人生産物の取引拒絶に対し頻々たる抗議を接受して居り現在の食料生産状態の見地より見て斯かる差別は正当たり得ずと確信するもので事態矯正に関し貴下の協力を勧告す。

農務省は同一電報を西部沿岸一帯の分局に送附して右の布告は長官自らの政策声明書として注意する様訓示したと。

因に W.R.A. は沙港市場の悶着が解決を見る迄他の道を経て其の生産物を市場に送り出す様同区域帰還日系米人農家の爲に援助してゐる。

出征兵家族への人種偏見的行爲に
二將校憤怒

前線より帰還した二名の陸軍將校は去る十日戰線で一本の煙草も頒けてのむと云ふ間柄の傷ついた戰友達を病院に見舞つたが図らずも銃機に於ける国民が違人種出征兵の家族迫害事件に言及し両者共に其非文明的な措置に対し糺彈する処あつたと。

南加バンナイスのバーミングハム陸軍病院に於ける親睦会でアズサ出身グランドスタフ大尉(卅五才)及び羅府出身ミツ左ル中尉は伊太利佛国及び独逸に於て同一部隊に勤務した日系負傷兵の一団と戰闘の回顧談に耽つた。

因に該二將校及び日系負傷兵は二世歩兵により編成された彼の有名なる才百部隊に属する才四四二歩兵聯隊員であるが、グ大尉は陸軍省の命に依り羅府及び桑港区域の人種的偏見の頑迷を打破すべく講演するため広く其の材料蒐集の目的で二世の戰友を訪問したものである。

マイヤ局長の声明書
一面より続く

尚氏は転住局の転住奨勵政策を誹謗しセンターに残る様煽動する者があると言及し斯る人達は W.R.A. の過去の経歴及転住援助政策に疎く所民の安寧福祉を乱す者であると糺明し、当局は運輸施設の不足を来して居る現状に注意を払ひ規定期間内にスケーデュールを作製センターに残つて居る出所可能の人達の再転住には深甚なる考慮を払ふと述べ最后に氏は既に再転住した人達の成功を祝し W.R.A. の転住援助政策を披歴し転住局及所民には不可能と云ふ言葉は無いと述べ所民の再転住に躊躇して居る者に元氣を付けた。

剣道倶樂部父兄相談会

鶴嶺湖剣道倶樂部では来る廿一日(土)午后七時より十三区支配人事務所に於て同倶樂部後援會組織方相談會を開催するに付父兄の出席を希望すると。

鉄柵才九号来週発売

号を追ふ毎に内容充実し好評を以て迎へられて居る当所唯一の文藝誌「鉄柵」才九号が次週旬々各キャンテンより実費廿五仙で発売される由。

日本通信

当赤十字社では左記の当所在住者宛の日本通信を住所不明の爲保管してゐる。

川口泰、青柳しゆん、山下岩記、水戸正春、山本元之助、宇佐見源次郎、藤本廉一、平林利春、竹内文一、大江タオ、馴村知加太、中元本一、(以上宛字)

謡曲素謡例会

謡曲宝生流稲田先生門下生の素謡例会を来る廿二日午后六時より二九〇八Aに於て開催するに付き同好者の来聴を歓迎すると。

買ひたし

○GE冷蔵庫バキュームクリナー及びギヤス、ストーブ。　三八〇五月B

○シンガーテーラミシン　五〇〇六D

○電氣冷蔵庫(種類不問)　七五区事務所

拾得

才八ワードに於て萬年筆拾得心当りの人は八十一区支配人迄。

賣りたし

○ボタン孔穿ミシン、シンガーミシン(新品格安)ラヂオ(五ヒーブ)金時計(ウオルサム)、電気ストブ　午后在宅　三八一六D

鶴嶺湖新報

各転住所の閉鎖日

転住局の転住援助政策

マイヤ局長の声明

マイヤー転住局長は今週転住局管轄下の鶴嶺湖兩所を除いた各センターの閉鎖日を発表した。

マイヤ氏の今回の転住所閉鎖声明はセンター閉鎖以前に所民に警告を発すると云ふ既往政策に準據して発せられたもので、センター閉鎖は十月一日より開始され、十二月十五日迄に終了する事になつた。

因に転住所別閉鎖日はポストン第二、第三及ヒラキヤナルキヤンプは十月一日迄、グラナダ及ミネドカ＝十一月一日ハート山及ヒラビユート＝十一月十五日、コロラドリバー及滿座那＝十二月一日　岡和＝十二月十五日

尚マイヤ局長が八ヶ所の他の転住所々長に宛てた声明書の要点を抜萃して見ると、

「諸氏も熟知の如く転住局なるものはサービス機関で其主旨は転住所内所民の私的生活の再建に援助する事で過去三ヶ年に再転住の為に所民に払つた援助は四万五千人に上り其内斯る人達の再転住問題は千差万別で転住局官吏は其處置に全能力と知能を絞りたものである。千差万別なるケースにも拘らず我々は例外なく特殊的問題にも蓋し其円滿解決を図り現在迄に未解決の儘取殘れたケースは無く今後も斯るケースの惹起は無いものと余は信ずる」と述べ転住局再転住援助工作の経過を報告した。斯る個人別再転住援助の継続はプログラムが終了する迄は実に重大な忘ぐべからざる事業で、此の円滑な転住を図るには転住所閉鎖迄の三、四ヶ月間に転住者の直面した問題即ち転住者及び荷物の運輸機関の配備住宅の獲得其他必要事項を普遍的に処理する事であるが転住局は今日此の全面的援助眞与には適切なる地位にあると語を継ぎ転住援助方針を明示した。

（二面に続く）

灌漑スケヂユール
ウオードに週二回

リツケット土木部長は来る廿三日より実施の灌漑スケヂユールを本日発表したが之は実施し難い場合は即時変更するもので今回の計画に依れば各ウオードは毎週二回給水されねと。

因に灌漑スケヂユールは次の如し。

ワード一ー毎水旺午前一時より正午迄、毎土旺午後一時より夜半迄

ワード二ー毎火旺午前一時より夜半迄、毎土旺午前一時より正午迄。

ワード三ー毎火旺午前一時より正午迄、毎金旺午后一時より夜半迄。

ワード四ー毎月旺午後一時より夜半迄、毎金旺午前一時より正午迄。

ワード五ー毎木旺午前一時より正午迄、毎日旺午后一時より夜半迄。

ワード六ー毎水旺午后一時より夜半迄。毎日旺午前一時より正午迄。

ワード七ー毎月旺午前一時より正午迄、毎木旺午后一時より夜半迄。

社会部相談所
三ヶ所に開設

従来管理局区域内に在つた社会奉仕部本部は今般所内七一四に移転した旨フロスト同顧問発表す。

社会部出張所は同部の助言を必要とし直接係員と面談の要ある住民の便宜を計つて三ヶ所に設置されて居り、係員は関係者の現在及び将来の計画に付いて飲然援助すると。

尚ワード四、五、七居住者は六〇一（電五五）の出張所にワード一、二、三、居住者は一八〇四（電一八〇四）出張所にワード六、八居住者は四七〇八（電八〇四）出張所に出頭されたく執務時間は土旺を含み朝八時より五時迄である。

◎羅府選出テニー氏、フレスノ選出バーン氏の二加州上院議員は最近召集された州立法審議会南会中ひ・ろ・ひ・に関し大膽不敵の虚言を陳述したがひ・ろ・ひ・外部副局長カズン氏は覚書を以て反駁し両議員の提出せる決議文中四項を虚構なりと列挙した。

因に該案は加州議会提出前に否決された。